

NAVpilot-300 Instruction for attaching the Warning Label 警告ラベル貼付けの注意

The NAVpilot-300-equipped boat has an automatic boat positioning system (FishHunter™Drive) that may turn propellers without warning. To prevent possible bodily injury, attach the warning labels, near the control unit and in places easily noticeable (two in total), such as near the swim steps or the ladder (see "Attaching position" in below).

本船には位置を自動制御するシステム(FishHunter™Drive)が搭載されており、プロペラが予期せず動作する可能性があります。本システムを使用する場合は、同梱されている警告ラベルを操作部付近と、スイミングステップや 昇降用のはしご付近などの間につきやすい場所(合計 2 ヵ所)に必ず貼り付けて下さい (下図の『貼付位置』参照)。

Warning Label/警告ラベル

WARNING



PROPELLER INJURY HAZARD

ONLY ENTER THE WATER WITH THE CAPTAIN'S PERMISSION

Failure to adhere to this warning may result in severe bodily injury and/ or death.

PROPELLER TURN AUTOMATICALLY

- · This could injure someone in the water
- · The boat will suddenly move in any direction is NOT SAFE to be in the water near the boat
- DO NOT enter the water or position yourself where you could fall into the water due to sudden boat movement

Type/型式:64-034-1021-0 Code No./ コード番号: 100-440-800-10

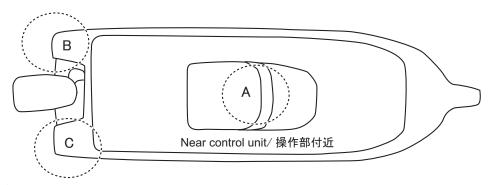
Notice for attachment/ 貼付け時の注意

- · Organic solvents and anti-corrosive sealants should be wiped off before attaching the label.
- Do not allow organic solvents or anti-corrosive sealants to come in contact with the label.
- Labels should be attached to a flat and smooth
- ・溶剤や防錆剤は、ラベルを貼りつける前に拭き取ること。 ・ラベルに溶剤や防錆剤が付着しないこと。 ・ラベルは平らで滑らかな場所に貼り付けること。

Attaching position/ 貼付位置

Attach the labels to A and B or C as shown below.

下図のAと、BまたはCの位置に警告ラベルを貼り付けます。



Swim steps or ladder/ ゚゙ステップ、または

All brand and product names are trademarks, registered trademarks or service marks of their respective holders. 本マニュアルに記載されている社名、製品名は、一般に各開発メーカーの登録商標または商標です。



www.furuno.com

